

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督

號三十三百七千六萬二第
號三四三第路尼軒港香，址地

四至一一二八二七，機總話電
四四四二七，購閱港
四四四二七，購閱港
六六一三二，購閱港
六六一三二，購閱港

港三幣港幣，張大三紙出日今
印承司公限有務印利有港香

交易會開幕在即 外貿負責人談話

我首季貿易續增長

去年外匯結餘較多

今後仍進口採油採礦鋼鐵等工業設備和技術

【本報記者北京十一日電】在廣州舉行的春季交易會開幕前夕，外貿部負責人表示，我國對外貿易將有進一步發展。經過對「四人幫」的揭發、批判，外貿工作已恢復正常，並已開始進行整頓，特別是在五屆人大精神鼓舞下，全體外貿人員，將以更大的熱情，為發展對外貿易而努力。

外貿部負責人表示，今年以來，我國對外貿易已有了進一步發展。據統計，去年全年對外貿易總額達一百一十億美元，比前年增長百分之十。其中，出口總額達六十五億美元，進口總額達四十五億美元。去年外匯結餘較多，達一百一十億美元。

外貿部負責人表示，今後我國仍將進口採油採礦鋼鐵等工業設備和技術。據統計，去年我國進口了價值一百一十億美元的工業設備和技術，其中，採油採礦設備和技術達一百一十億美元。今後，我國仍將進口採油採礦鋼鐵等工業設備和技術，以促進我國工業的發展。

英提刺激經濟預算

希利說對於財政好轉提議外債共三十億美元

【路透社倫敦十一日電】英國財政大臣希利，今日宣佈一項刺激經濟的預算案。希利表示，這項預算案將包括增加政府開支、減低稅收、以及發行公債等。希利表示，這項預算案將有助於刺激英國經濟，並創造就業機會。

希利表示，對於財政好轉，他提議外債共三十億美元。希利表示，這項外債將用於發展英國的基礎設施，並促進英國的經濟發展。希利表示，這項外債將由英國政府發行，並由國際市場承購。

陳慕華率團訪羅

【新華社北京十一日電】以中國政府副總理陳慕華為團長的中國政府代表團，今日抵達羅馬尼亞首都布加勒斯特，開始對羅訪問。

不滿蔣幫參加 日拒辦世界盃賽

各縣市中拒絕提供場地

【新華社東京十一日電】日本足球協會，今日宣佈，將拒絕參加世界盃足球賽。日本足球協會表示，他們將拒絕參加世界盃足球賽，因為蔣幫參加了這項比賽。日本足球協會表示，他們將拒絕參加世界盃足球賽，因為蔣幫參加了這項比賽。

中國購買石油鑽塔

【新華社北京十一日電】中國政府代表團，今日宣佈，將購買價值一億一千萬美元的石油鑽塔。中國政府代表團表示，他們將購買價值一億一千萬美元的石油鑽塔，以發展中國的石油工業。

趁此機會 瞭解自己的健康！

由即日起凡購冠心平一瓶可獲九折優待外
兼贈送全套健康檢查優待一張，多買多送，
送完即止。



冠心平

GUANXINPING

預防與治療：
冠狀動脈硬化性心臟病、
心絞痛、高血壓、高血脂。

國貨公司、藥行均售
代理處：華潤公司
經銷處：聯華藥品有限公司
香港廣東路一〇二號三樓三樓 電話：5-405360

李毅回憶錄

明起在「大公報」連載

前國民黨軍中將李毅先生，於一九七五年冬辭職回國，現居香港。李毅先生是中國革命戰爭時期參加革命的，曾參加過長江、黃河、淮河、海河等地區的戰役。李毅先生回憶錄，將於明日在「大公報」連載。

滬寧蘇杭無錫等地 均辦豪華旅遊列車

【本報訊】據新華社北京十一日電，國務院決定，在上海、南京、蘇州、杭州、無錫、揚州、鎮江、常州、南通、蕪湖、安慶、九江、長沙、武漢、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、香港等地，均辦豪華旅遊列車。這項決定旨在促進我國旅遊事業的發展，並提高我國旅遊服務的水平。

怡和一九七七年度 溢利達港幣三億一千四百萬元

- 一九七七年度除稅後溢利為港幣三億一千四百二十萬元，較上一年度之溢利三億零一百五十萬元增加百分之四點二。溢利尚未扣除非經常性項目淨額港幣六百萬元。
- 每股溢利由港幣一元四角七分增至一元五角一分，即增加百分之二點七。
- 股息增加。建議派發末期息每股港幣四角八分，使全年股息共為港幣六角七分，增加百分之六點三。
- 一九七七年六月透過發行一九八五年期週息七厘二五無抵押有保證債券，籌集港幣二億元。流動現金保持充裕，有期借款減少。
- 作為集團總辦事處及主要經營地區之香港續有良好成績，從香港所獲溢利佔總溢利百分之五十七。
- 中東投資第一年全年度佔一九七七年度溢利百分之六。
- 三家在交易所掛牌之附屬公司：怡和實業有限公司、怡和有限公司及實里士聯合股份有限公司，一九七七年度業績令人失望，預期在一九七八年將有所改善。
- 預期一九七八年，集團之溢利及股息將繼續增長。

主席 紐璧堅
一九七八年四月十一日

	一九七六年 港幣	一九七七年 港幣
除稅後溢利	三億零一百五十萬元	三億一千四百二十萬元
每股溢利	一元四角七分	一元五角一分
每股股息	六角三分	六角七分
股東權益	二十億八千八百萬元	二十二億四千九百萬元

JARDINES
怡和有限公司 香港康樂大廈

影攝佳 YASHICA

電子35 GSN型
全自動相機

若非性能最佳價錢又抵
世界總銷量焉能超越六百萬部

人參雞精

補氣強身
鮮味可口

國貨公司、藥行、均售

福華貿易公司超級市場 開幕啓事

本超級市場謹定於一九七八年四月十日（星期三）中午十二時隆重開幕隨即營業敬請各界友好同業先進光臨指導

（不設任何儀式）

福華貿易公司超級市場謹啓

地址：香港上環東街七號地下
電話：五十四五一六八八、五十四五〇九八七



法國國民議會於三月十九日選出，由「左翼聯盟」和「右翼聯盟」組成。左翼聯盟由「法國共產黨」、「法國工人黨」、「法國農民黨」等組成。右翼聯盟由「法國人民黨」、「法國共和黨」、「法國自由黨」等組成。此次選舉結果，左翼聯盟獲得多數席位，組成了新的政府。

法國大選後的新形勢

門柳

法國大選後，法國政局將發生重大變化。左翼聯盟的勝利，標誌著法國政治格局的深刻轉變。新政府的組成，將對法國的內外政策產生深遠影響。在國際形勢日益緊張的當下，法國的政局變化備受矚目。

蘇聯駐聯合國副秘書長匿藏 宣布背叛蘇聯不準備回國

美官員稱他迄未向美國要求政治庇護 國務卿羅斯福昨大晤蘇大使討論該事件

【路透社華盛頓二十日電】蘇聯駐聯合國副秘書長，前駐聯合國秘書長助理，現匿藏於美國，並宣布背叛蘇聯，不準備回國。據美官員稱，該名官員迄未向美國政府提出政治庇護申請。國務卿羅斯福於昨日會見蘇聯大使，就該事件進行了討論。



科學南

蘇聯駐聯合國副秘書長匿藏一事，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對蘇聯的內部政治狀況表示擔憂。美國政府則表示，將密切關注事態發展，並確保國家安全。

授權夜盜強開民居等 美聯邦調查局醜聞 三名前高官被起訴

【路透社華盛頓二十日電】美國聯邦調查局（FBI）因授權夜盜強開民居等行為，引發了嚴重醜聞。三名前高官因此被起訴。此案引起了公眾對FBI執法權力的廣泛討論。

日靜岡縣派員來華 學習如何預報地震

【路透社東京二十日電】日本靜岡縣政府派出一支考察團來華，學習地震預報技術。考察團成員將與中國專家進行交流，分享地震預報的經驗和數據。

澳洲碼頭工支持肉類工人昨罷工 碼頭工人支持肉類工人昨罷工

【路透社悉尼二十日電】澳洲碼頭工人支持肉類工人，昨日舉行了聯合罷工。罷工導致港口運輸陷入停頓，對當地的經濟活動造成了嚴重影響。

羅馬尼亞總統 前往美國訪問 將與卡特總統會談

【路透社布加勒斯特二十日電】羅馬尼亞總統將於近日訪問美國，並與卡特總統進行會談。此次訪問旨在加強兩國之間的友好關係，並就國際形勢交換意見。

蘇聯插手非洲之角的來龍去脈

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯在非洲之角地區的軍事行動，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對蘇聯的擴張行為表示擔憂，並呼籲通過外交途徑解決爭端。

英病情略起過度刺激經濟

【路透社倫敦二十日電】英國政府為刺激經濟增長，採取了過度刺激的政策，導致物價飛漲和通貨膨脹加劇。政府正考慮採取措施，以緩解經濟壓力。

意大衛赤隊再作案 射殺一名監獄守衛

【路透社羅馬二十日電】意大利大衛赤隊（DAP）昨日再次作案，射殺了一名監獄守衛。警方表示，該組織的暴力活動仍在持續，對社會安全構成了威脅。

美國著名黑人歌星 羅伯遜八十誕辰 聯合國集會紀念

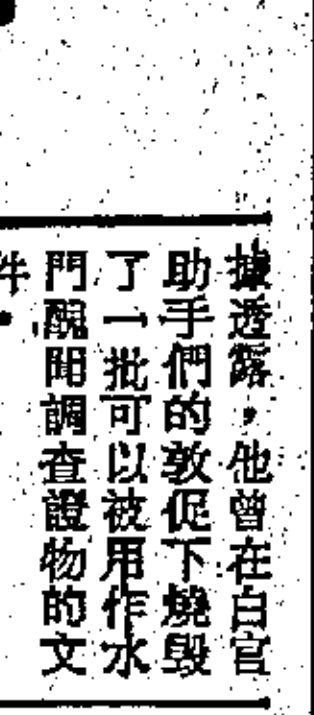
【路透社紐約二十日電】美國著名黑人歌星羅伯遜於昨日慶祝八十歲生日。聯合國將舉行集會，以紀念羅伯遜對民權運動的貢獻。

一九八四年奧運會 加拿大獲再獲主辦權

【路透社渥太華二十日電】加拿大政府宣佈，將再次獲得一九八四年奧運會的主辦權。這將是加拿大第三次舉辦奧運會，屆時將吸引全球數以萬計的運動員和觀眾。

青海將開發柴達木盆地 關建西部新商品糧基地

【路透社西寧二十日電】青海省政府宣佈，將開發柴達木盆地，並建設西部新商品糧基地。此舉旨在促進當地經濟發展，並保障糧食供應。



英國首相希利昨大晤 英政府將採取措施刺激經濟

【路透社倫敦二十日電】英國首相希利於昨日會見了多位政府官員，討論了刺激經濟的措施。希利表示，政府將採取果斷行動，以應對目前的經濟挑戰。

英病情略起過度刺激經濟 英政府將採取措施刺激經濟

【路透社倫敦二十日電】英國政府為刺激經濟增長，採取了過度刺激的政策，導致物價飛漲和通貨膨脹加劇。政府正考慮採取措施，以緩解經濟壓力。

意大衛赤隊再作案 射殺一名監獄守衛

【路透社羅馬二十日電】意大利大衛赤隊（DAP）昨日再次作案，射殺了一名監獄守衛。警方表示，該組織的暴力活動仍在持續，對社會安全構成了威脅。

美國著名黑人歌星 羅伯遜八十誕辰 聯合國集會紀念

【路透社紐約二十日電】美國著名黑人歌星羅伯遜於昨日慶祝八十歲生日。聯合國將舉行集會，以紀念羅伯遜對民權運動的貢獻。

一九八四年奧運會 加拿大獲再獲主辦權

【路透社渥太華二十日電】加拿大政府宣佈，將再次獲得一九八四年奧運會的主辦權。這將是加拿大第三次舉辦奧運會，屆時將吸引全球數以萬計的運動員和觀眾。

青海將開發柴達木盆地 關建西部新商品糧基地

【路透社西寧二十日電】青海省政府宣佈，將開發柴達木盆地，並建設西部新商品糧基地。此舉旨在促進當地經濟發展，並保障糧食供應。

蘇聯插手非洲之角的來龍去脈

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯在非洲之角地區的軍事行動，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對蘇聯的擴張行為表示擔憂，並呼籲通過外交途徑解決爭端。

授權夜盜強開民居等 美聯邦調查局醜聞 三名前高官被起訴

【路透社華盛頓二十日電】美國聯邦調查局（FBI）因授權夜盜強開民居等行為，引發了嚴重醜聞。三名前高官因此被起訴。此案引起了公眾對FBI執法權力的廣泛討論。

日靜岡縣派員來華 學習如何預報地震

【路透社東京二十日電】日本靜岡縣政府派出一支考察團來華，學習地震預報技術。考察團成員將與中國專家進行交流，分享地震預報的經驗和數據。

澳洲碼頭工支持肉類工人昨罷工 碼頭工人支持肉類工人昨罷工

【路透社悉尼二十日電】澳洲碼頭工人支持肉類工人，昨日舉行了聯合罷工。罷工導致港口運輸陷入停頓，對當地的經濟活動造成了嚴重影響。

羅馬尼亞總統 前往美國訪問 將與卡特總統會談

【路透社布加勒斯特二十日電】羅馬尼亞總統將於近日訪問美國，並與卡特總統進行會談。此次訪問旨在加強兩國之間的友好關係，並就國際形勢交換意見。

蘇聯插手非洲之角的來龍去脈

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯在非洲之角地區的軍事行動，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對蘇聯的擴張行為表示擔憂，並呼籲通過外交途徑解決爭端。

英病情略起過度刺激經濟

【路透社倫敦二十日電】英國政府為刺激經濟增長，採取了過度刺激的政策，導致物價飛漲和通貨膨脹加劇。政府正考慮採取措施，以緩解經濟壓力。

意大衛赤隊再作案 射殺一名監獄守衛

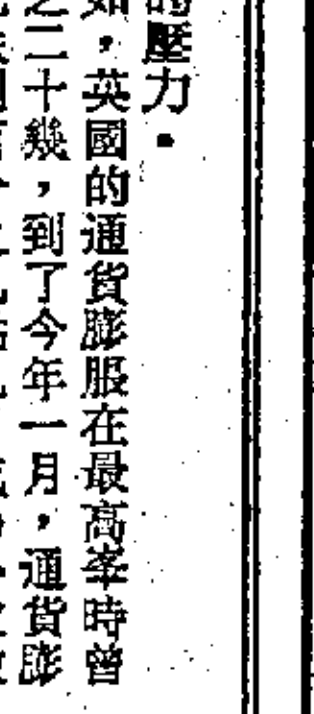
【路透社羅馬二十日電】意大利大衛赤隊（DAP）昨日再次作案，射殺了一名監獄守衛。警方表示，該組織的暴力活動仍在持續，對社會安全構成了威脅。

美國著名黑人歌星 羅伯遜八十誕辰 聯合國集會紀念

【路透社紐約二十日電】美國著名黑人歌星羅伯遜於昨日慶祝八十歲生日。聯合國將舉行集會，以紀念羅伯遜對民權運動的貢獻。

一九八四年奧運會 加拿大獲再獲主辦權

【路透社渥太華二十日電】加拿大政府宣佈，將再次獲得一九八四年奧運會的主辦權。這將是加拿大第三次舉辦奧運會，屆時將吸引全球數以萬計的運動員和觀眾。



英國首相希利昨大晤 英政府將採取措施刺激經濟

【路透社倫敦二十日電】英國首相希利於昨日會見了多位政府官員，討論了刺激經濟的措施。希利表示，政府將採取果斷行動，以應對目前的經濟挑戰。

英病情略起過度刺激經濟 英政府將採取措施刺激經濟

【路透社倫敦二十日電】英國政府為刺激經濟增長，採取了過度刺激的政策，導致物價飛漲和通貨膨脹加劇。政府正考慮採取措施，以緩解經濟壓力。

意大衛赤隊再作案 射殺一名監獄守衛

【路透社羅馬二十日電】意大利大衛赤隊（DAP）昨日再次作案，射殺了一名監獄守衛。警方表示，該組織的暴力活動仍在持續，對社會安全構成了威脅。

美國著名黑人歌星 羅伯遜八十誕辰 聯合國集會紀念

【路透社紐約二十日電】美國著名黑人歌星羅伯遜於昨日慶祝八十歲生日。聯合國將舉行集會，以紀念羅伯遜對民權運動的貢獻。

一九八四年奧運會 加拿大獲再獲主辦權

【路透社渥太華二十日電】加拿大政府宣佈，將再次獲得一九八四年奧運會的主辦權。這將是加拿大第三次舉辦奧運會，屆時將吸引全球數以萬計的運動員和觀眾。

青海將開發柴達木盆地 關建西部新商品糧基地

【路透社西寧二十日電】青海省政府宣佈，將開發柴達木盆地，並建設西部新商品糧基地。此舉旨在促進當地經濟發展，並保障糧食供應。

蘇聯插手非洲之角的來龍去脈

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯在非洲之角地區的軍事行動，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對蘇聯的擴張行為表示擔憂，並呼籲通過外交途徑解決爭端。

授權夜盜強開民居等 美聯邦調查局醜聞 三名前高官被起訴

【路透社華盛頓二十日電】美國聯邦調查局（FBI）因授權夜盜強開民居等行為，引發了嚴重醜聞。三名前高官因此被起訴。此案引起了公眾對FBI執法權力的廣泛討論。

日靜岡縣派員來華 學習如何預報地震

【路透社東京二十日電】日本靜岡縣政府派出一支考察團來華，學習地震預報技術。考察團成員將與中國專家進行交流，分享地震預報的經驗和數據。

澳洲碼頭工支持肉類工人昨罷工 碼頭工人支持肉類工人昨罷工

【路透社悉尼二十日電】澳洲碼頭工人支持肉類工人，昨日舉行了聯合罷工。罷工導致港口運輸陷入停頓，對當地的經濟活動造成了嚴重影響。

羅馬尼亞總統 前往美國訪問 將與卡特總統會談

【路透社布加勒斯特二十日電】羅馬尼亞總統將於近日訪問美國，並與卡特總統進行會談。此次訪問旨在加強兩國之間的友好關係，並就國際形勢交換意見。

蘇聯插手非洲之角的來龍去脈

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯在非洲之角地區的軍事行動，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家對蘇聯的擴張行為表示擔憂，並呼籲通過外交途徑解決爭端。

英病情略起過度刺激經濟

【路透社倫敦二十日電】英國政府為刺激經濟增長，採取了過度刺激的政策，導致物價飛漲和通貨膨脹加劇。政府正考慮採取措施，以緩解經濟壓力。

意大衛赤隊再作案 射殺一名監獄守衛

【路透社羅馬二十日電】意大利大衛赤隊（DAP）昨日再次作案，射殺了一名監獄守衛。警方表示，該組織的暴力活動仍在持續，對社會安全構成了威脅。

美國著名黑人歌星 羅伯遜八十誕辰 聯合國集會紀念

【路透社紐約二十日電】美國著名黑人歌星羅伯遜於昨日慶祝八十歲生日。聯合國將舉行集會，以紀念羅伯遜對民權運動的貢獻。

一九八四年奧運會 加拿大獲再獲主辦權

【路透社渥太華二十日電】加拿大政府宣佈，將再次獲得一九八四年奧運會的主辦權。這將是加拿大第三次舉辦奧運會，屆時將吸引全球數以萬計的運動員和觀眾。

年周一十五「件事二一・四」海上
過經的殺屠大動發石介蔣憶

麟夢姜 員館館史文海上協政

我所在國民黨區的反擊，當時就在南市工人糾察隊駐地三山會館附近。蔣介石派兵包圍了三山會館，聽到殺人的響，還在會館搞騷擾狀。如要工人糾察隊離開三山會館，以便乘機繳掉他們的槍，工人糾察隊不當，蔣介石就唆使反動軍隊來輪工人，說要他們去開一聯歡會。當工人糾察隊揭發要他們的陰謀以下，反動軍隊成性的劍子手立即犯相率領地下，這個舉動引起機槍向工人手榴彈，並用迫擊炮轟三山會館。工人糾察隊英勇還擊，手榴彈打中就排了一其他在場工人糾察隊和南市區工人糾察隊一樣，在遭到劉斐卿時，奮起反擊，很多人在蔣介石的屠刀下壯烈犧牲了。

對於蔣介石發動的這次反革命暴行，上海工人不假思索地，當天各工廠工人都舉行大規模集會遊行，並奔向了上海總工會糾察隊，決定重新組織工人糾察隊。上海總工會，決定重新組織工人糾察隊，拿起武器和寶劍重石繼續鬥爭。第二天，全市罷工的人達二十萬人以上。

上海「四·二一」事件五十年紀念

憶蔣介石發動大屠殺的經過

政協文史館員 夢麟

向帝國主義的懷抱。他到集賢堂、桂月堂等大流氓頭子，積極策劃反革命陰謀，並發給他們大量武器和經費，要他們組織所謂「中華共進會」和「上海工界聯合會」。對上海的工人組織——上海總工會，同時派兵截斷上海的外援，孤立上海武裝力量，而後又調重兵進駐總工會所在地的開北，監視工人武裝力量——工人糾察隊的活動。

蔣介石本來是上海灘上的一個流氓，專幹搶錢、詐騙、投機、暗殺等罪惡的勾當，他的上台，就是因為欺騙和殺人兩手。他為了欺騙和麻痺工人，在發動反革命大原暴的時候，還在高喊什麼「國共兩黨合作，精誠團結」，並「承認」工人糾察隊是「自衛上之必要」。此外，他還裝模作樣地給上海總工會發了一面「共同奮鬥」的錦旗，表示「親密無間」。可是只過了十個夜晚，就在四月十二日的深夜，就對大批武裝游擊隊從租界出發，分頭向開北、南市、吳淞、浦東等工人糾察隊駐地，進行突然襲擊，這批批被匪徒的後面緊跟着大批反動軍警。他們把這些

石背叛叛一九三七年，蔣介石背叛，在上海發動的「四一二」大屠殺，迄今已是五十周年了。

當時，我是國共合作的國民黨上海市黨部的國民黨黨員，

鄂二區鎮反第十七分部的執行委員。對蔣介石這一段親耳所聞，時間雖然過去了五十年，但上海人民遭受蔣介石所發動的慘案，回想起來，仍歷歷在目。可以稱之為歷史見證人。

上海在叛徒沒有來之前，原是北洋軍閥孫傳芳霸佔的地盤。為了奪取這個重要城市，一九二七年三月二十一日，敬愛的周恩來總理（當時是北伐軍中央軍事委員會負責人）來到上海，組織和領導了上海工人舉行第三次武裝起義，取得了很大勝利。可是暗藏在革命陣營中竊取了北伐軍總司令的蔣介石，却以偽為代表的帝國主義和買辦資產階級，對此却恨得要死，怕得要命。蔣介石還沒有到上海之前，帝國主義的走狗，江浙財閥的代表葉楚傖就逃遁到南昌與蔣介石勾結，陰險鎮壓正在迅速發展的上海革命力量，企圖攫取工人起義的勝利果實。江浙財閥答應供給蔣介石六千萬元軍費，而蔣介石則以「反共救國」為條件，相互做成了「筆筆血書」的交易，這就是蔣介石發動「四一二」大屠殺的歷史背景。

三月二十六日那天，蔣介石竄到上海，

青海將開發柴達木盆地
闢建西部新商品糧基地

[illegible]

增加工業項目，「無米之炊」和「丁」工程，使青海糧食生產，造成青島新戴上了吃調進的帽子。從一九六

「神童」在做物理實驗

在中國科技大學學習的少年大學生懷着大的興趣在作物實驗室。

（新華社傳真照片）

平均佔有的糧食數量低於全國水平，也低於一九六五年本省的水平。農業上不去，也就必然把工業建設的速度拉下來。

一九七五年第一次全國農業學大寨會



午，工人在開北青雲路召開暴亂大會，會後便進行示威。這一下嚇跑了蔣介石的手腳。他連忙調動反動軍警加強巡邏，防止隊伍前進。

遊行隊伍走到黃山路三德里附近時，殘忍的蔣介石竟下令反動軍隊用機槍向遊行隊伍密集擁擠射擊，又一次對革命人民進行殘酷的大屠殺。當時屍橫滿溝街，血流遍地，真是令人不勝唏噓。

蔣介石從「四·一二」這天屠殺革命人起飛到上海，在東南各省，凡是一切秘密地匪徒所到的處，他們都不斷公開或隱秘地唆使人民進行搜查、逮捕、搶殺、扭送，無數優秀的中華兒女都先後在蔣介石的屠刀下英勇犧牲了。轟動於世的中國人民反帝、封建的大革命運動受到蔣介石的嚴重破壞。

蔣介石這個獨夫民賊就徹底走向獨裁和賣國的反革命道路。但是，中國共產黨和人民是鐵骨子，嚇不倒，殺不絕的。全國人民在共產黨的領導下，經過三十年的土地戰爭，終於在一九四九年打敗了蔣介石，解放全中國，結束了反動政府和三年的特種統治主義革命。而懷於搞擴充、殺人的蔣介石也

藥血止出選精

[illegible]

成了不齒於人類的狗屎屎。

蔣介石已經帶着花籃子跟兒媳爺爺他國主上帝了，可是他的兒子蔣經國還靠他爹國主上帝。

蔣經國靠台灣省，蔣經國繼承他老子的衣鉢，繼續使用他老子的反革命兩手，甚至比老子還有過之而無不及。蔣經國在台灣一經常用以「莫須有」的罪名大肆捕人、關人、整人、迫害人民，而另一面則懇懇揚揚看他的偽政權是什麼「民主法治的政府」。他分明是一個把老百姓的性命視如兒戲的獨裁者，而把他自己打扮成一個什麼「開明仁」和「仁愛民物」的正人君子，你看他搞什麼「徵服出巡」，和一些工人、農民、學生、兵士攜手來臺，合影留念，與沿海鄉鎮上山放牧，與農夫一起打幾下稻子，甚至穿上民族服裝，與高山族同胞一起跳舞，如此等等，招搖撞騙，真不知人間有羞恥二字！

還有反蔣反蔣經國早先榮發號的台灣人民，是起鬨不下的。鄭介石靠蔣經國，殺人，最後落得被淹到一他老子的可恥下场，蔣經國完全盤算透了，他老子的衣鉢，妄想依靠鄭介石和鎮壓台灣人民來維持其搖搖欲墜的反動統治，最後待他的命運將比他老子更慘。

文
究
系
投
舉
任
擔
體
究
學
學
學
學
外
家
實
海
著
教

羣衆聯
農、輕
興建的
經濟十
十年發
現有的
商品積
地處青
候寒冷
農業生
、冰雹
條件。但
照長，光
晝夜溫
的氣候特
麥、青稞
作物生
。目前
已經濟現
典型，但

英、國、瑪、嘉、莉、
與、男、爵、是、的、戀、情、，、最、近、頻、
十、日、出、現、西、報、等、一、個、報、普、

東、盟、發、
擬、推、
方、便、東、明、

「、法、新、社、廿、九、晚、接、十、口、
一、重、」、東、盟、發、的、文、字、就、普、

[illegible]

近被譽爲「研究近便」且大舉出版教研組助教學大提升成開教一九六〇年以來，除了學和編寫教材，還致力於多統計理論的研究，裝了十七篇論著，同著名美籍科振華、我國數超家合寫的論範地理論的若的，受到國內的一致好評。

且大傳電光輝身的主任蔡祖光，主任蔡祖光，子漢葵家，上學院民族器樂授予教授、副授春齡，這次

出世不到一天的光輝，
楊國這頭出世不到一天的
在人工推育器內生活，
大的飛禽，小亮麗出世時
闊有十英尺半。

（八）

（附）

此對月龍要緊。

主恢復
經痊愈
員和報
大會。

旅遊
用咭

局長及外國遊客
大悅，馬來西亞遊客可以
到星洲國家銀行索取

恢復社交活動 瑪嘉烈
平舉。圖為瑪嘉烈四月
（合衆國際社照片）

[illegible]

紐約布朗斯勒
斯山小禿鷹，
禿鷹是世界最
上鷹，雙翼最
國際社照片）

美首次
減輕

門院英的
試驗。
紐約斯隆。
院進行的這項試
賴美國癌症協會。
美國總統卡特。
伯恩斯博士，去
海洛英用於癌症
院就是首次把癌
斯隆。凱特醫
飢恩林。弗利醫
國家應用毒品研
的研究，是治療

這週
大阪檢疫
所正及他
松助作出
星期五的一
將聆訊有
這些
上鼠疫的

【合
號十一日
家庭計劃
查說，在
婦女們，
孕丸和可
避孕丸，
的長期效
最近

調查，最
進行的，
學教育的
分之二十
避孕丸，

發現，是由
的科長日
的助手鈴木
的大阪
學府會議
報告說，染
官員說，染
者，是去
國家有

神戶、港食察到的
大約一千二百名婦人患血
中的四分之三皆屬血虛
科學家說：關於這類病症
四隻老鼠，是從其他牠們
中發現有發病變為癌瘤的

丸有弊端

藥廠顯示婦女信心有副作用作用
查佔百分之四十三
此中，在上層社會之婦女
際中，二五歲以上之
的婦女只有百分之一
十一是採用避孕藥片
而文化程度較低婦
婦女使用避孕丸的
六十六。安
卡特賴特協會的醫
理士說，對這事應告
作者談，對避孕丸之
長期效果，重新產生
憂慮，我預料將會
人減少使用它。

一九七五年
這一年受大
婦女只有百
的人使用
整個典型調

各國國際衞
電一項新調
上層社會的
正在放棄避
能減少使用
因為擔心它
果。

的一次詳歷
一九七五年
這一年受大
婦女只有百
的人使用
整個典型調

各國醫學士

金山市區電車慶祝百歲生日

【本報訊】金山市有坡道街道，上下的電車，建成一百周年的時候，為舊金山的標誌，電車今天被宣佈為舊金山的標誌。

一百年前，這一個以金門大橋馳名的城市中，只有一輛電車，坐落於仙五街至二十五街。現在，仙五街至二十五街的電車，已增至二十五輛，運費膨脹已把車資增至三十五仙。

市長喬治·莫斯東在一個慶祝集會說：「無論我去了那裏，人們首次問我說，那些電車怎樣到了這裏。」

遊客仍然湧向去坐一次像過山車一樣的電車，從市中心銀行區去到郊外住宅區。舊金山最近耗費二千萬元維修電車運行。

英里時速駕車，而限制的速度是不得超過三十哩。

菲利浦斯和安均曾給英國交通當局來函，非利普斯曾在九七三年因「搶劫案」，被判罰款一萬三千美元。三個月之前，安妮主也曾在同一條路上，以超速七十哩的超級公路上，被判罰款六十六美元。由於已被罰兩次，菲利浦斯只要再被判一次，就會被吊銷他的執照。

菲利浦斯和安均曾給英國交通當局來函，非利普斯曾在九七三年因「搶劫案」，被判罰款一萬三千美元。三個月之前，安妮主也曾在同一條路上，以超速七十哩的超級公路上，被判罰款六十六美元。由於已被罰兩次，菲利浦斯只要再被判一次，就會被吊銷他的執照。

試用海洛英

症病人痛楚

約一週專治癮病的醫藥，這是在蘇格蘭試驗海洛英治病。這是美林的第一次。

林紀念醫院的醫生，是在蘇格蘭公佈的。問後得研究，諸如：

一、約期。
二、由病者自負運送，這項由全醫院的醫師負責運送的幾十名癮病患者入參加。(重)

用海洛英治療，在英國司見便損。英國醫生西塞莉·桑德斯和羅拔·特律格洛士，在聖克里斯托弗醫院發明一種「白虎病」(鴉片煙酒)，醫治晚期癮病。這種鴉片煙，並不是美味飲品，而是用海洛英、古柯碱、硫黃雜等，調配而成口服液，供晚期癮病患者服用。上述藥品在鴉片煙中的份量，上病人所需，而有所不同。但是，最近由特律格洛士進行的試驗發現，除了一些病人之外，海洛英較之嗎啡，好得多。兩個月開始的試驗，約有四十名癮病患者入參加。(重)

預新方法之一：對於晚期癮病病人，可見便損。

聲麗都京 光北新
H632959

<p>最後兩天 今日五場</p> <p>龍虎大敵</p>	<p>今天五天場 風趣戀愛情劇</p> <p>歡天喜地 對親</p>	<p>港九影院 聯合廣生</p>
----------------------------------	--	----------------------

聲樂門金

五今滿絕
場天通早

巨戰大最發秋
片戰大最發秋
中戰大最發秋

大役戰

兒不車

聲新·方東·華新

多無期映
速未看
兒宜童

跳走勿切！請寄把大

部樂俱家私

始妹作
後探戈
一巴黎

夏口
最發
探戈

下期
大戲
下期

洋南·華南

5 737388 3 881755

映戲場五天今

戲插 劇曲	對時 白話	喜劇 劇情	出新 品類
----------	----------	----------	----------

地喜天歡

家親對對

主領吳李
道演胡李

今日電視部分節目

蘭亭台 7.30 影片 9.00
影片 10.30 影片 12.00 《杏林雙傑》 12.55 午間新聞
1.10 影片 6.25 《仙巴歷險記》 6.30 新聞及天氣報道
7.05 《大學》 8.00 《聲寶片場》 8.30 《妙極，女人妙到腦》 9.00 《歡樂今宵》
10.30 最後新聞 10.45 《狂潮

都皇·后皇

場五天今後最
劇喜派新串會六星紅視影

潮狂馬鬼

哈魯瑪二四

<p>今日電視部分節目</p> <p>翡翠台 7.30影片 9.00 影片 10.30影片 12.00《杏林雙傑》 12.55新聞新聞 1.10影片 6.25《仙巴歷險記》 6.30新聞及天氣報道 7.05《大亨》 8.00《聲寶片場》 8.30《妙極，女人妙到極》 9.00《歡樂今宵》 10.30最後新聞 10.45《狂潮》 11.45《小娘心》 12.45影片 2.15影片</p> <p>國語第一台 7.00早晨節目 8.30影片 2.00新聞及天氣、節目介紹 2.15影片 4.00下午茶 4.30萬花筒 4.55新時代 6.15今晚新聞 7.00廿三世紀大逃亡 8.00奇兵三六九 9.00《李後主》 10.00新聞、天氣報道 10.30高樓奇案錄 12.00誘情</p> <p>佳音電視 6.05世界童話集 6.25佳視新聞及天氣報告 6.55雪山飛狐 8.00玉面狐狸 8.55即日新聞 9.00獅子山下 9.30粉香實務 10.00紀錄片 10.30實用英文 11.00實用日語 11.30最後新聞 11.35錢降雲天</p>	<p>都皇·后皇</p> <p>場五天今後最 劇喜派新串會大風紅視影</p> <p>鬼馬狂潮</p> <p>映戲場五天明 未怕你問</p> <p>聲凱·約紐 3-816656 5 768721</p>	<p>聲樂門金</p> <p>五今滿絕 場天通早 目戰大最發快 片爭型新行推</p> <p>大役戰</p> <p>兒童不宜</p> <p>西.哈治甘達拿 陳史士.穆.利 治德頓尊利基方</p>	<p>聲新·方東·華新</p> <p>不用盡看 多無期映 宜宜 ！鑰定勿切！鑰密把大</p> <p>部樂俱家私</p> <p>姊妹作！</p> <p>宋怕你問：場夜午華新</p>	<p>洋南·華南 5 737388 3 881755</p> <p>映戲場五天今 動細 對海 喜發 出新 融細 白海 劇情 品類</p> <p>歡天喜地家親對</p> <p>主領吳 李 演南南熊燕</p> <p>家親變家喜. 情錯有路 婿女新起壽. 母外失降</p>	<p>聲麗·都京</p> <p>映戲場五天今 動細 對海 喜發 出新 融細 白海 劇情 品類</p> <p>歡天喜地家親對</p> <p>主領吳 李 演南南熊燕</p> <p>家親變家喜. 情錯有路 婿女新起壽. 母外失降</p>	<p>光北角新 H632959</p> <p>場五天今 劇喜情愛風 對歡天喜地 親家</p> <p>演主剛吳燕熊李</p>	<p>港九影院 聯合廣告</p>
<p>國語第一台 7.00早晨節目 8.30影片 2.00新聞及天氣、節目介紹 2.15影片 4.00下午茶 4.30萬花筒 4.55新時代 6.15今晚新聞 7.00廿三世紀大逃亡 8.00奇兵三六九 9.00《李後主》 10.00新聞、天氣報道 10.30高樓奇案錄 12.00誘情</p> <p>佳音電視 6.05世界童話集 6.25佳視新聞及天氣報告 6.55雪山飛狐 8.00玉面狐狸 8.55即日新聞 9.00獅子山下 9.30粉香實務 10.00紀錄片 10.30實用英文 11.00實用日語 11.30最後新聞 11.35錢降雲天</p>	<p>聲凱·約紐 3-816656 5 768721</p> <p>週二第入進然昂 西九.點六.點三.點二十 片影佳最 像製司製行新 金發公行.發</p> <p>父教</p> <p>兒童不宜</p> <p>度白馬 兩兩施 主 蘭蘭 影影 安 演 金金 后后</p>	<p>樂快·都新 K666148 W773496</p> <p>不見得五金滿潮評佳 失無治西史士替活標益方 拿拿.保德頓哈.利甘達利</p> <p>大役戰</p> <p>兒童不宜</p> <p>春瑞金 樂快 玩天都新 今 1叫 家才 家才 半點早</p>	<p>都銀·江珠 3-891187 3 023941</p> <p>映戲場五天今 劇喜大情愛趣風輕彩七</p> <p>歡天喜地家親對</p> <p>主導演 演南南熊燕</p>	<p>國泰 國華 普慶</p> <p>場五後最 能隔 12.15 情山 5.15 聖有 5.15 戲眼 7.30 嬌 9.45</p> <p>巴比龍</p> <p>鐵性的性映明</p>	<p>樂百·運海 H/70242 K6/4001</p> <p>映戲場五天今 劇喜大情愛趣風輕彩七</p> <p>歡天喜地家親對</p> <p>主導演 演南南熊燕</p>	<p>聲華·華大·華家</p> <p>速從看欲天今後最 片巨史實真代現司公洲歐</p> <p>英雄榜</p> <p>兒童不宜</p> <p>女妖</p>	<p>際國 K830789</p> <p>場四後最 韓李演 利鴻等香文陳 演主 潮汪馬鬼</p> <p>映天.明 未怕你問</p> <p>席大場席十 數少花公三 滿心線不半</p>

長洲霧夜又發生意外

民德號小輪撞沉蝦艇

蝦艇十二人被拋落海幸均獲救

【本報訊】昨晚本港又發生一宗意外，一艘民德號小輪在長洲海面撞沉一艘蝦艇，幸而船上十二名男女老幼均獲救，無人受傷。據悉，民德號小輪係由長洲開往香港，昨晚八時許，在長洲海面與一艘蝦艇相撞，隨即翻沉。當時船上共有十二人，包括十名成人及兩名兒童。幸而船上有救生艇，當即展開救援，所有遇難者均獲救起，並送往醫院觀察。目前，有關部門正調查事故原因。

九年來昨晨最大霧

最低能見度僅為百公尺 濕度達百分之百

【本報訊】昨晨九時至十一時，本港出現九年來最大的霧，最低能見度僅為一百公尺，濕度達百分之百。據氣象局表示，此次霧勢極為猛烈，全港交通大受影響。多班小輪及水翼船因霧大而停航，部分巴士及電車亦受阻。市民出門時均感視線模糊，行走極為不便。氣象局呼籲市民在霧天應減慢速度，並開啟霧燈，以策安全。

星貨輪港海擱淺

近百乘客被困南丫島

【本報訊】昨晚七時許，一艘由星洲開往香港的貨輪，在南丫島附近海面擱淺。船上約有近百名乘客，目前被困在船上。據悉，該貨輪係由星洲開往香港，昨晚六時許，在南丫島附近海面擱淺。船上共有乘客近百人，包括多名兒童。目前，有關部門已派員前往救援，並已將部分乘客疏散至附近島嶼。貨輪目前仍擱淺在海面，情況危急。

太子道火車橋旁 六車連環相撞

三司機受傷 乘客受驚

【本報訊】昨晚九時許，在太子道火車橋旁，發生一宗嚴重的交通意外，六輛汽車連環相撞。意外導致三名司機受傷，多名乘客受驚。據悉，意外發生在太子道火車橋旁，當時正下著大雨，路面濕滑。六輛汽車在行駛過程中突然失控，發生連環相撞。目前，有關部門已封鎖現場，並派員調查原因。受傷司機已送院治療，乘客則被疏散至安全地方。

家法書歲九

【本報訊】九歲的小李，在學校表現優異，成績名列前茅。他的父母為了獎勵他，特地請了一位名師，為他寫了一封家書。家書中詳細列舉了他在學校的表現，並給予了鼓勵和期望。小李看到家書後，感到非常開心，並表示會繼續努力，為父母爭光。家書的內容如下：

「小兒：你在學校表現優異，成績名列前茅，父母感到非常欣慰。希望你繼續努力，為父母爭光。家書人：父、母。」

大白豬變「豬球」

曾經太廟天后廟道

【本報訊】日前，在太廟天后廟道，發生一宗奇聞，一隻大白豬突然變成了一個「豬球」。據悉，這隻大白豬係由某農戶養的，日前在太廟天后廟道行走時，突然變成了一個「豬球」。當時，路人紛紛圍觀，場面極為熱鬧。目前，有關部門正調查原因。

涉嫌包庇果欄販毒案

七被告分作三案檢控

【本報訊】日前，警方在果欄發現一宗販毒案，涉及七名被告。警方在現場搜獲大量毒品，並拘捕了七名涉案人員。目前，七名被告已分作三案檢控。警方表示，此次行動是打擊果欄販毒的重要一環，將繼續加強打擊力度。

夏鼎基可能談供水

有消息說港府考慮將制水放寬

【本報訊】據消息，香港政府正考慮將制水放寬，以減輕市民的生活壓力。目前，政府正與有關部門商討具體方案。消息人士稱，政府將根據天氣情況及供水情況，決定是否放寬制水。市民對此表示歡迎，並希望政府能儘快落實方案。

立法局今明復議預算案

有消息說港府考慮將制水放寬

【本報訊】立法局將於今日及明日復議預算案。據悉，政府將就預算案的各項細節進行說明，並聽取議員的意見。目前，議員們正積極準備，就預算案提出建議。政府表示，將認真聽取議員的意見，並根據實際情況進行調整。

赴德參加交易會

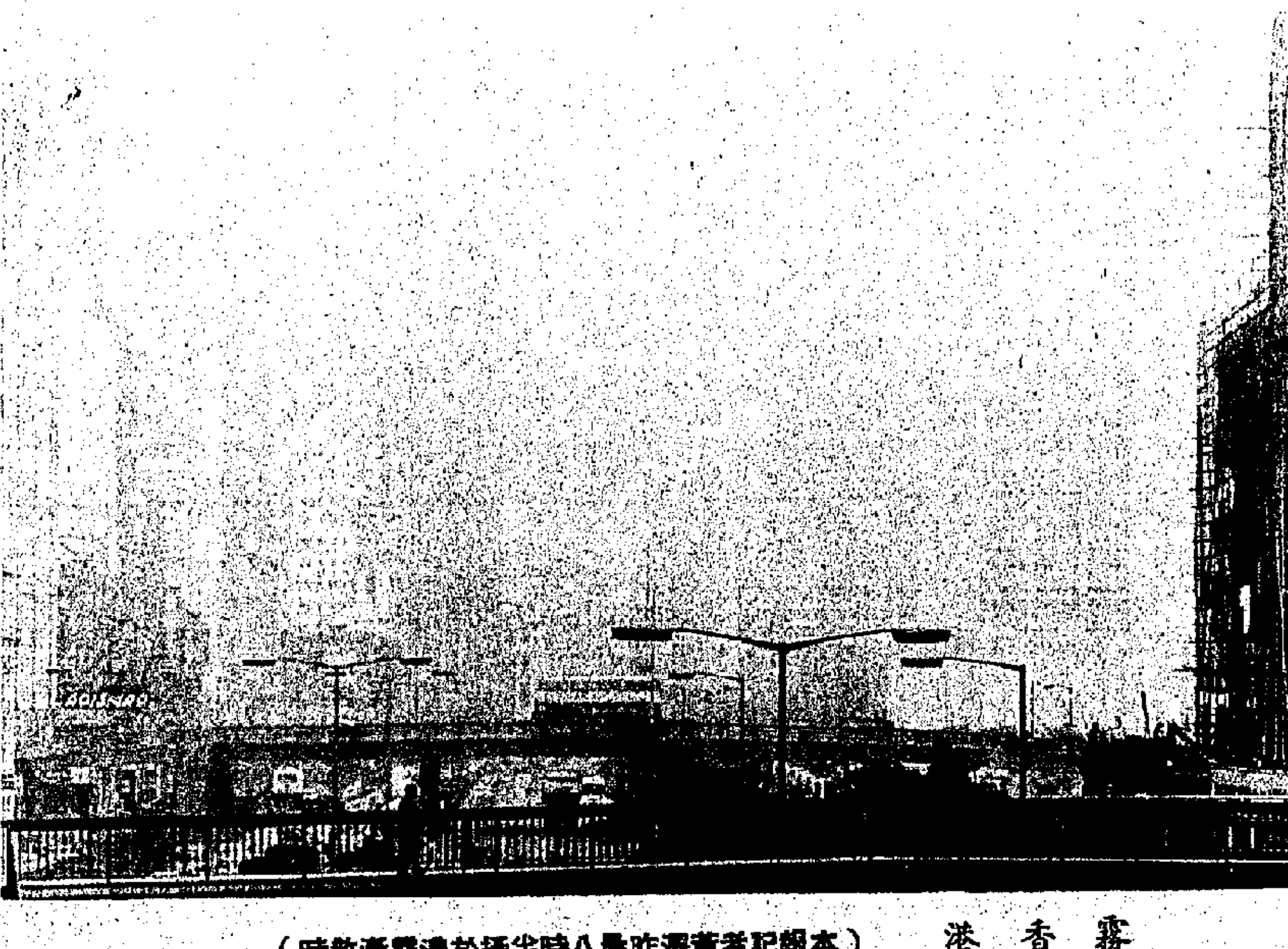
首批日商昨抵港

【本報訊】首批日商已於昨日抵達香港，準備前往德國參加交易會。據悉，此次交易會是日商在歐洲地區的重要活動，將吸引眾多企業參加。香港政府表示，將為日商提供必要的支持，並確保交易會順利舉行。

一唯九港 樓香天

榮杭宗正

【本報訊】香港天香樓將於近日舉行一場盛大的活動，名為「一唯九港 樓香天」。活動將邀請多位知名藝人參加，並有精彩的表演。目前，活動籌備工作正積極進行中。主辦單位表示，希望通過此次活動，增進香港與九地的交流與合作。



(時散漸霧於攝半時八晨昨源資者記報本) 港香霧



新包裝 新商標

白蘭地

跌打損傷 名藥

膠囊劑

攜帶服用均方便

每盒五塊，每塊16粒

每粒內含藥粉0.25克

茶花牌瓶庄雲南白藥同時供應

批發商：瑞安公司 5-437749 中成公司 5-447723 南美企業有限公司 5-432858

建興隆企業有限公司 5-436123 四和中西行有限公司 5-744277

代理處：德信行有限公司 國貨公司、藥行有售

大白豬變「豬球」

曾經太廟天后廟道

【本報訊】日前，在太廟天后廟道，發生一宗奇聞，一隻大白豬突然變成了一個「豬球」。據悉，這隻大白豬係由某農戶養的，日前在太廟天后廟道行走時，突然變成了一個「豬球」。當時，路人紛紛圍觀，場面極為熱鬧。目前，有關部門正調查原因。

涉嫌包庇果欄販毒案

七被告分作三案檢控

【本報訊】日前，警方在果欄發現一宗販毒案，涉及七名被告。警方在現場搜獲大量毒品，並拘捕了七名涉案人員。目前，七名被告已分作三案檢控。警方表示，此次行動是打擊果欄販毒的重要一環，將繼續加強打擊力度。

夏鼎基可能談供水

有消息說港府考慮將制水放寬

【本報訊】據消息，香港政府正考慮將制水放寬，以減輕市民的生活壓力。目前，政府正與有關部門商討具體方案。消息人士稱，政府將根據天氣情況及供水情況，決定是否放寬制水。市民對此表示歡迎，並希望政府能儘快落實方案。

立法局今明復議預算案

有消息說港府考慮將制水放寬

【本報訊】立法局將於今日及明日復議預算案。據悉，政府將就預算案的各項細節進行說明，並聽取議員的意見。目前，議員們正積極準備，就預算案提出建議。政府表示，將認真聽取議員的意見，並根據實際情況進行調整。

赴德參加交易會

首批日商昨抵港

【本報訊】首批日商已於昨日抵達香港，準備前往德國參加交易會。據悉，此次交易會是日商在歐洲地區的重要活動，將吸引眾多企業參加。香港政府表示，將為日商提供必要的支持，並確保交易會順利舉行。

一唯九港 樓香天

榮杭宗正

【本報訊】香港天香樓將於近日舉行一場盛大的活動，名為「一唯九港 樓香天」。活動將邀請多位知名藝人參加，並有精彩的表演。目前，活動籌備工作正積極進行中。主辦單位表示，希望通過此次活動，增進香港與九地的交流與合作。

天拿水突然着火燃燒

荃灣噴油工場大火 兩名工人慘被燒死

另有兩人被燒傷送院 一人需要留醫

【本報訊】昨日下午，在荃灣土庫道一間家庭式噴油工場發生的一場大火中，有兩名工人被燒死，另有兩人被燒傷，其中一人需要留醫。火警接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。起火原因正在調查中。



一名傷者被抬出火場

四男女被控製毒罪

涉嫌與前美新郵大毒案有關 約值一百五十萬元毒品被搜獲

【本報訊】在英新郵報，四男女被控製毒罪，涉嫌與前美新郵大毒案有關。約值一百五十萬元毒品被搜獲。警方在行動中，搜獲大量毒品及相關工具。四名涉案人員已被控以多項罪名，並面臨嚴刑峻罰。

香港仔跑馬地隧道

進展情形令人滿意

【本報訊】價值一億九千萬元之香港仔跑馬地隧道，進展情形令人滿意。工程人員表示，目前進度符合預期，預計將於近期內完工。該隧道的建成將大大緩解當地的交通壓力，為市民提供更便捷的出行選擇。

彩陶器

甘肅新石器晚

甘肅新石器晚，彩陶器。這些彩陶器是甘肅新石器時代晚期的代表作品，具有獨特的藝術風格。它們的發現為研究當時的社會生活和藝術水平提供了重要的實物證據。彩陶器的紋飾多樣，包括幾何圖案和自然紋樣，展現了先民們的創造力。



彩陶器



一名傷者被抬出火場

販小百五路菲美士

場市時臨往還要將

【本報訊】西貢美士路五百零五號，因不滿該處小販聚集，將面臨清理。當局表示，為了改善街道環境和交通，將採取措施限制小販在該處經營。小販們則表示，他們在該處經營多年，對當地居民生活有積極貢獻，希望能夠繼續經營。

和記黃埔去年賺二億一千七百多萬

省港間若有航機服務

【本報訊】和記黃埔去年賺二億一千七百多萬。省港間若有航機服務，將對兩地經濟產生重大影響。和記黃埔表示，他們將積極配合政府，推動省港航線的發展，為兩地居民提供更快捷的交通服務。

三國教育學院學生會

盼改善文憑教師待遇

【本報訊】三國教育學院學生會，盼改善文憑教師待遇。學生會表示，文憑教師對學院的教學質量有重要貢獻，但待遇卻相對較低，希望學院能夠予以重視，提高教師的薪酬和福利水平。

江斯丹頓談人像攝影

應多跑到街頭觀察，掌握身邊事物的變化

江斯丹頓談人像攝影。他認為，人像攝影不僅是技術的展現，更是對生活的觀察和感悟。他建議攝影愛好者多跑到街頭，捕捉生活中的點滴，記錄下身邊事物的變化。通過不斷練習和觀察，才能拍出真正打動人心的作品。

歐洲歌唱大賽

無線將作直播

【本報訊】無線電視將作直播歐洲歌唱大賽。無線電視表示，他們將為廣大觀眾提供高質量的直播服務，讓觀眾能夠及時欣賞到精彩的比賽。歐洲歌唱大賽作為全球知名的音樂盛事，吸引了眾多觀眾的關注。

先慈楊母黎銀喜女士於一九七八年四月八日

上午七時四十分病逝於九龍瑪嘉烈醫院終年八十有

四時九分移屍九龍瑪嘉烈醫院治喪處定於四月十四日(星期五)中午十二時在九龍瑪嘉烈醫院治喪處舉行土葬此訃

長子 楊滿 媳 區有銀
次子 楊英 媳 溫佩芳
長女 楊瑞蓮 媳 李瑞芳
次女 楊瑞蓮 媳 李瑞芳
三子 楊瑞金 媳 李瑞芳
四子 楊瑞金 媳 李瑞芳
五子 楊瑞金 媳 李瑞芳
六子 楊瑞金 媳 李瑞芳
七子 楊瑞金 媳 李瑞芳
八子 楊瑞金 媳 李瑞芳
九子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十一子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十二子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十三子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十四子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十五子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十六子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十七子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十八子 楊瑞金 媳 李瑞芳
十九子 楊瑞金 媳 李瑞芳
二十子 楊瑞金 媳 李瑞芳

團劇話港香

出演有周下

【本報訊】香港話劇團將於下週出演新劇。該劇由多位知名演員主演，將為觀眾帶來精彩的表演。話劇團表示，他們將繼續致力於推廣話劇藝術，為市民提供更多高質量的文化演出。

省港間若有航機服務

和記黃埔去年賺二億一千七百多萬

【本報訊】省港間若有航機服務，將對兩地經濟產生重大影響。和記黃埔去年賺二億一千七百多萬。省港航線的開通將大大縮短兩地之間的距離，促進兩地貿易和旅遊的發展。

跌打名

批發商 代理處

跌打名藥，批發商代理處。本藥房經營多年，信譽昭著。批發商和代理處均可前來洽談，我們將竭誠為您服務。



迎春雄雞 (中國畫)

南海珊瑚島

秀琪

南海珊瑚島，位於南海之南，是中國領土的一部分。島上風景優美，氣候宜人，是旅遊度假的好去處。島上還有一些珍貴的珊瑚和貝殼，吸引了不少遊客前來觀賞。島上的居民生活安寧，與世隔絕，保留著傳統的風俗習慣。

佛跳牆之類

紫櫻

佛跳牆，這是一道名菜，也是中國飲食文化的一顆明珠。它的歷史悠久，味道鮮美，營養豐富。這道菜是由多種名貴食材精心烹製而成，具有滋陰補腎、強身健體的功效。在許多場合，佛跳牆都是宴會上的主角。

古為今用

陳熙

古為今用，這是一個老問題了。在當前的形勢下，我們需要重新思考這個問題。古人的智慧和經驗是我們寶貴的財富，我們應該從中汲取營養，為當前的建設服務。同時，我們也要結合實際，進行創新和發展。

酒助消化

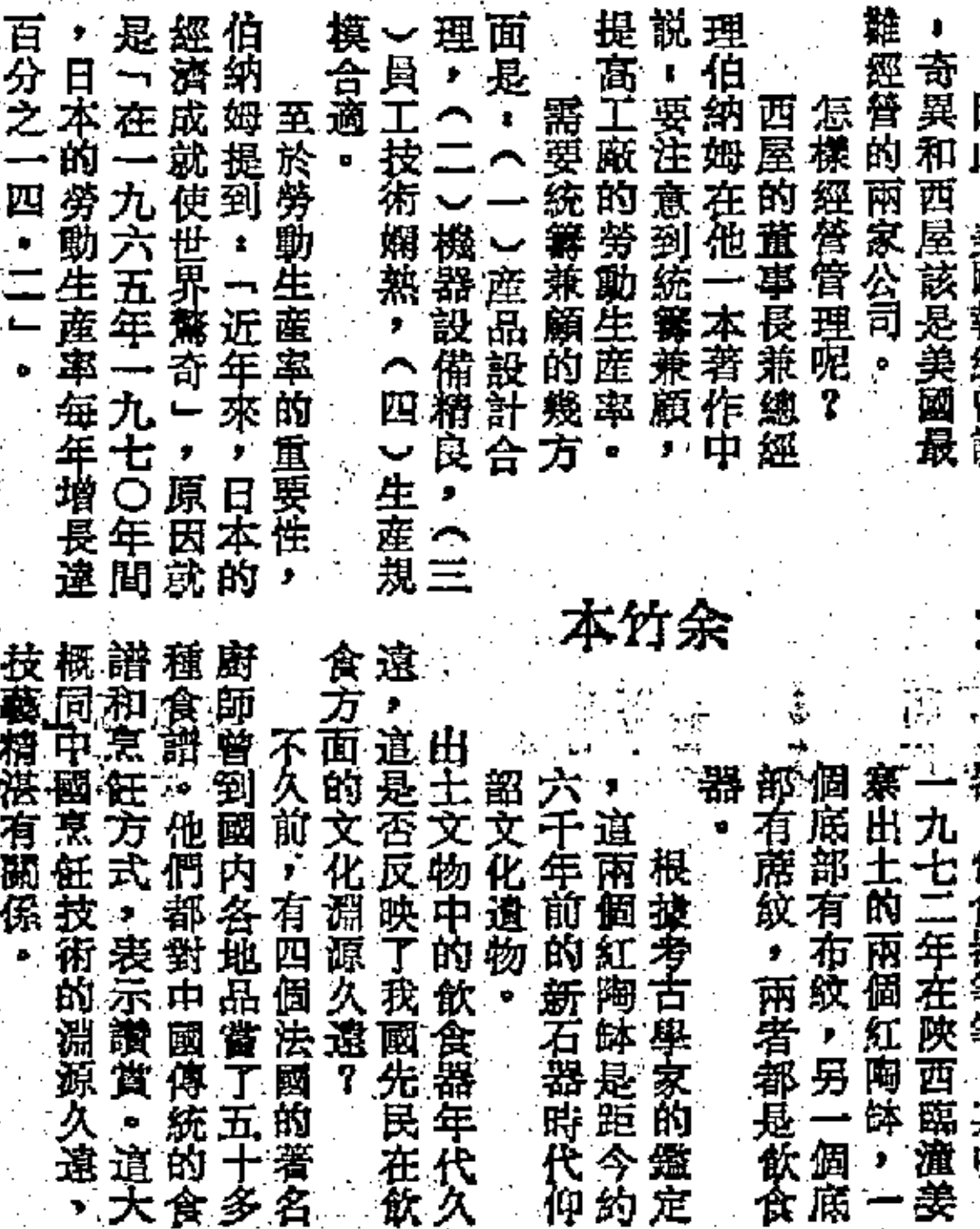
丁

酒，在人們的生活中扮演著重要的角色。除了社交和娛樂之外，酒還具有助消化的作用。適量的飲酒可以促進胃液分泌，幫助食物消化。然而，過量飲酒則會對身體造成損害，因此我們應該適量飲酒。

電話與文章

朱彤

電話和文章，這兩者是現代生活中不可或缺的一部分。電話讓我們可以隨時隨地進行溝通，而文章則是我們記錄思想和交流觀點的載體。兩者相結合，可以大大提高工作效率和溝通質量。



本竹余

糧產基地話珠江

文：道明

珠江，這是一條偉大的河流，也是中國糧食生產的重要基地。珠江流域氣候溫暖，土壤肥沃，非常適合農作物生長。這裡的農民辛勤耕耘，為我們提供了大量的糧食，為國家的糧食安全做出了貢獻。

剝皮有術老來嬌

廣東先生

剝皮有術，老來嬌。這是一個關於美容和護膚的有趣故事。故事的主人公是一位老婦人，她通過自己的努力和學習，掌握了一種獨特的美容方法，讓自己煥發出了青春的光彩。這個故事告訴我們，只要肯下功夫，我們就可以在任何年齡都保持美麗。

果樹的悲哀

蕭梅

果樹的悲哀，這是一個關於農業和環境保護的故事。故事描述了一些果樹因為受到污染和過度採摘而面臨的困境。這讓我們意識到，保護環境和合理採摘對於農業的可持續發展是非常重要的。

聽來的故事

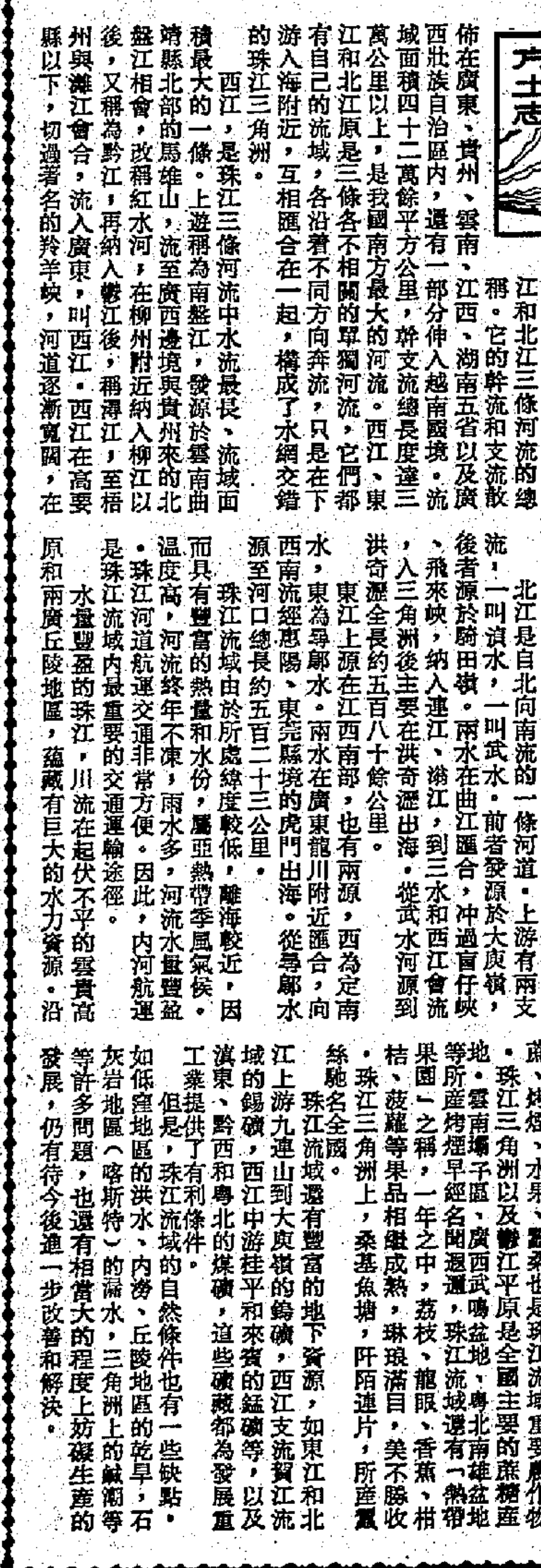
林源

聽來的故事，這是一個充滿想像力和創意的故事。故事描述了一個關於冒險和探索的奇幻世界。在這個世界中，人們可以通過聽覺來感知一切，這給我們帶來了全新的體驗和啟發。

大公園

陳大羽

大公園，這是一個關於自然和環境保護的故事。故事描述了一個美麗的大公園，這裡有茂密的森林、清澈的溪流和各種各樣的動植物。這個公園不僅是市民休閒娛樂的好去處，也是保護自然環境的重要基地。



圖示珠江流域

糧產基地話珠江

文：道明

珠江流域是我國重要的糧食生產基地，這裡的農民辛勤耕耘，為我們提供了大量的糧食。然而，隨著經濟的發展和環境的變化，珠江流域的農業面臨著許多挑戰。我們需要採取有效措施，保護糧食生產基地，確保國家的糧食安全。

剝皮有術老來嬌

廣東先生

剝皮有術，老來嬌。這是一個關於美容和護膚的有趣故事。故事的主人公是一位老婦人，她通過自己的努力和學習，掌握了一種獨特的美容方法，讓自己煥發出了青春的光彩。這個故事告訴我們，只要肯下功夫，我們就可以在任何年齡都保持美麗。

果樹的悲哀

蕭梅

果樹的悲哀，這是一個關於農業和環境保護的故事。故事描述了一些果樹因為受到污染和過度採摘而面臨的困境。這讓我們意識到，保護環境和合理採摘對於農業的可持續發展是非常重要的。

聽來的故事

林源

聽來的故事，這是一個充滿想像力和創意的故事。故事描述了一個關於冒險和探索的奇幻世界。在這個世界中，人們可以通過聽覺來感知一切，這給我們帶來了全新的體驗和啟發。

大公園

陳大羽

大公園，這是一個關於自然和環境保護的故事。故事描述了一個美麗的大公園，這裡有茂密的森林、清澈的溪流和各種各樣的動植物。這個公園不僅是市民休閒娛樂的好去處，也是保護自然環境的重要基地。

三友
Pao Road
印書
六萬三第
香港、地址
電話、電
報、海
報、廣
三紙出日今
利有港香
烏片
身良藥
五爪龍、
土、鹿
血、鹿
公司
438435

粵東明季人士多能詩書畫，喜為之，而尤以詩為最。其詩之佳者，往往有出於自然，不假雕飾，而神韻自足。如：「竹石，東坡遺蹟，以詩為畫，其神韻自足。」

畫詩之享始薛

一又錄眼過畫書東廣一

薛始亨，字子初，廣東人。其詩畫俱佳，尤以詩為最。其詩之佳者，往往有出於自然，不假雕飾，而神韻自足。

薛始亨之詩，其佳處在自然。其詩之佳者，往往有出於自然，不假雕飾，而神韻自足。

論詞的起源

唐圭璋 潘君昭

詞之起源，歷代論者不一。其說有謂起於隋唐，有謂起於五代，有謂起於宋。然其源流之變遷，實有可考。



燕樂和詞的關係

燕樂，隋唐時之音樂，其源流可考。其與詞之關係，尤為密切。詞之興起，實與燕樂之流行有直接關係。

兩河父老與安史之亂

吳開注釋

兩河父老，指安史之亂時之流民。其生活之慘狀，實為中國歷史上之慘劇。其流離失所，實為亂世之悲歌。

夏承燾著 吳開注釋

夏承燾著，吳開注釋。此書論及詞之起源與發展，內容詳實，為研究詞學之重要參考。

素月樓聯語

素月樓聯語，內容豐富，文采斐然。其聯語多為名士所作，反映了當時之社會風貌。

兩名議員昨促卡特調查

兩名議員昨促卡特調查，此為國際新聞。其內容涉及卡特總統之政策，引起國際社會之關注。

《致一求尋》著新特達薩

夫 犁

處於不利地位。

可是薩達特認為，盡管埃及在軍事上失利，但在政治上却仍處於有利階段，因當時美國對以色列、英國和法國施加壓力，要它們撤出被佔領的埃及領土。

薩達特這種看法是，他即將出版的著作中尋求「埃及（*The Search of Identity*）」書中透露的。這本書雖然談到薩達特的自傳，但其他內容，薩達特涉及埃及和蘇聯關係以及薩達特對蘇聯的看法。

薩達特在這本新書中認為：前埃及總統納賽爾去世了，美國政府宣佈停火，而蘇聯勢力則在埃及和約旦的聲望，這就使埃及受到了軍事干涉的威脅。

「可是，打從那個時候我就已認為不值得再繼續聯俄，事實上那時候是不保險的。」薩達特這樣寫道。

《星火燎原》重版七集

大慶理

《世界文藝思
想》

是和錯誤的認識，什
麼叫客觀真理，真理
的規律可尋嗎？唯心
論？

為日本讀者所關心，
期被禁止發行，一直
和重視。

四人幫」的迫害，長
久以來，日本讀者更
大歡迎。

近以重慶發行，受到
日本讀者的更大歡迎。

讀介《自學知識文庫》

中起着主導的作用。因此，進步社會主義的基本，就是爭取思想的自由和各種藝術的表現的自由。在文學、哲學方面的種種思想，並採取這些思想的時代背景和目的來分析。

郭沫若著：《女神》是五四新文學運動

女
神（詩集）

字史上享有盛譽的作
理，這些作品不但起
深刻的影響，也為
什麼是真的真
理，什麼是永恒的
真理，這是一個千百年
來一直受人爭論的問
題。除了闡明唯物、
心兩種哲學體系的
所限，真善之永恒

真唯性

在日重譯出版
人類出現。內名義人指出。愛國多也。各篇篇末附有小結，作了簡單歸納，方便讀者自學掌握。（香港青年出版社出版，港幣一元）

張天翼《給小讀者》

拔

重新翻譯的。這次除了收入原書初版（一九五九年修訂版）和「參贊辦事大臣」、「盛京五部侍郎」年與「各表有關職官變動情況簡表」、「一人一表」以及「字號索引」等，比較完整的度

讀書与出版

第四十
出刊三期

(稿投通)

内提 \cong 的

[illegible]

莎士比亞的著名悲劇

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1039-1043.

馬克思在談到這個劇本時曾說：「莎士比亞絕妙地描繪了貨幣的本質。」從莎士比亞的《哈姆萊特》和《雅典

三聯書店

各大書店有售·歡迎直接郵購

辦事處及門市部：香港中環域多利皇后街九號

(電話：5-223695, 5-243510)

每周新書

JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria Street, Hong Kong

提高整個中華民族的科學文化水平

(全國科學大會文件) 香港三聯 1.70

簡化字總表 (附第二次漢字簡化表)

中國文字改革委員會編	香港三聯	0.60
星火燎原 (選編之一)	戰士	3.00
這是一部珍貴的革命回憶錄，共分七期出版。第一集選輯了朱德、葉劍英、陳毅、賀龍、劉伯承、徐向前、葉榮光、羅榮桓等高的十五篇回憶文章。		
女神 (詩集)	郭沫若著 文學	2.00
《女神》是五四新文化運動中有獨創性的、影響很大的一部詩集。現據1953年版重印。		
盧地地 (長篇小說)	屠格涅夫著 巴金譯 文學	5.00
遲遲的足釐 (小說)	安德烈·馬爾著 文學	4.50
有哲佐和小販選 (精裝)	文天宮等譯 文學	4.80
井上博小販選 (精裝)	唐月梅譯 文學	4.30

中國文物書刊、畫冊介紹

出土文物二三事	郭沫若著	1.30
中國的古代文物 (少年歷史叢書)		1.20
孫子兵法 (銀雀山漢墓竹簡及釋文)		2.70
戰國編年表 (馬王堆漢墓竹簡附釋文)		4.00
古地理 (馬王堆漢墓帛書·附論文集)		6.00
馬王堆一號漢墓發掘簡報		2.50
長沙西王堆一號漢墓 (發掘報告及圖錄) 8 開精裝	400.00	
侯馬盟書 (發掘報告及圖錄) 8 開精裝	220.00	
沂南古画像石墓發掘報告 (8 開精裝)	200.00	
文物 (文物藝術研究雜誌·月刊)	5.50	
考古 (綜合性的考古雜誌·雙月刊)	5.50	

文物藝術畫冊、套裝明信片及小畫片

中華人民共和國出土文物圖 (20開本)	60.00
新中國出土文物 (8 開精裝)	100.00
文化大革命期間出土文物 (8 開精裝)	165.00
絲綢之路——漢唐織物 (8 開精裝)	140.00
唐李賀畫卷 (8 開盒裝)	165.00


中國工農紅軍長征路線圖 (全張地圖)

中國工農紅軍長征路線圖 (全張地圖)	地圖	2.80
國史大典 (四開油畫)	董希文作	美術 1.00
戰友 (四開油畫)	許雲中等作	美術 1.00
萬里征程詩不盡 (四開油畫)	林崗等作	美術 1.00
大清新貌 (六開油畫)	吳作人作	美術 0.80
治亂長存 (八開油畫)	張仃等作	美術 0.60
大國潮 (八開油畫)	林風眠作	美術 0.60
國風 (八開油畫)	顏文樑作	美術 0.60
華生席和人民心連心 (彩色兒童畫冊)		美術 1.20
根根連著 (彩色兒童畫冊)		上海 0.60
革命歌曲 (1987年第一集)		音樂 0.80
映山紅花開紅軍來 (絲絨五重奏曲)		文藝 0.60
沿海社會主義大連美前村 (板胡獨奏曲)		上海 1.00
幸福光 (彝族雙人舞)		文藝 1.10
我喜臨探油忙 (獨舞)		文藝 0.80
羽毛球運動裁判法	中國羽毛球協會編	體育 1.20
國土基本色澤圖 (16開本)		農學 8.80
布爾什維克的邏輯設計	劉雲峯著	上教 3.40
英雄鐵路側典 (精裝)		鐵道 26.00
不辭勞苦甘如蜜	晨光編	機械 2.50
機修手冊 (金屬切削機床的修理 (上冊))		機械 19.00
(修訂第一版·精裝)		建築 4.40
板金工下料基礎知識		

以下各書明信片 每套二元至三元

唐李賀畫卷 (8 開盒裝)	140.00
長沙西王堆漢墓圖 (4 開精裝合集)	1000.00
侯馬盟書 (8 開盒裝)	11.00
中國古青銅器圖 (12開精裝)	48.00
文化大革命期間陝西出土文物 (20開精裝)	18.00
偉大的藝術師徐悲鴻 (8 開精裝二冊)	240.00
全國基本建設工程出土文物圖錄 (5 開線裝)	300.00
古銅器圖 (3 開單線裝)	130.00
長沙西王堆漢墓圖 (8 開精裝)	80.00
楚文物展覽圖錄 (8 開精裝)	100.00

《文化大革命期間出土文物》(第一、二集), 《文化大革命期間陝西出土文物》, 《陝西出土文物》, 《上海出土文物》, 《中國青銅器》(第一—五集), 《中國歷史博物館藏青銅器》, 《中國歷史博物館藏瓷器》, 《南京博物館藏青銅器》, 《南京博物館藏瓷器》, 《嘉峪關漢唐磚》, 《洛陽唐三彩》, 《雲南青銅器》。



中國唱片

M2275 頌歌獻給寧主席 (晉劇戲曲清唱)

M2273 敬南歌歌 (廣東音樂「賽龍奪錦」、「早天雷」及到天一高胡獨奏「鳥投林」等曲七首)

M2270 龍騰飛 (民族樂隊曲「春江花月夜」、「孔雀開屏」、「漁舟唱晚」、「高山流水」等曲七首)

M2265 社員都是白蘭花 (郊遊、郭蘭英、馬玉濤等演唱「馬兒啊！你慢些走」等歌十一首)

百利唱片公司總經理 電話：5-740568, 740539

門市部：灣仔維利山道23號地下 電話：5-753980

國貨公司、書店、唱片行均售

詩的地理 陳正祥著 定價五元

本書從詩的角度去考察中國古代地理的面貌及其變遷。主要根據的是唐詩，也兼顧了宋詩。所論及的方面，有自然景觀、氣候及其變遷、物產與物候、人口、江南的開發與繁榮、交通與旅遊、城市與城市生活等。書末並附唐、宋、明各朝代詩人籍貫的地理分布圖。

中國的地名 陳正祥著 定價六元

商務印書館香港分館出版

新知識

New Learning

4 月 號

經 已 出 版

(每 本 港 幣 一 元 五 角)

書 店 報 攤 有 售

要 目

社會主義法制與新憲法
從班禪看中共改造西藏
中國如何選定重點科研項目
1970—2030年世界的重大科研課題
達爾文與進化論
中印分歧與友誼重建
在「融合」的後面……
——披蘇聯的民族問題
美國新聞界怎樣宣傳中國

地內輪生配上下語	狄更斯著	28.00
地內輪生配上下語	狄更斯著	7.80
地內輪生配上下語	狄更斯著	9.00
地內輪生配上下語	狄更斯著	4.50
地內輪生配上下語	狄更斯著	3.00
地內輪生配上下語	狄更斯著	3.70
地內輪生配上下語	狄更斯著	5.00
地內輪生配上下語	狄更斯著	2.00
地內輪生配上下語	狄更斯著	3.70
地內輪生配上下語	狄更斯著	4.70
地內輪生配上下語	狄更斯著	8.00
地內輪生配上下語	狄更斯著	7.00

中流出版社有限公司 5-613243 5-820268
香港北角渣華道82號二樓

牛 虻 (英) 伏尼契著
定價 HK \$7.50

十九世紀英國女作家伏尼契嫁意大利瑪志尼黨人起義和失敗為背景，創作下著名小說牛虻，於一八九七年出版，獲得大家好評，後來牛虻譯為俄文，由於它的愛國精神和革命熱情得到高爾基的很高評價，作家奧斯特洛夫斯基對這部書更是喜愛。

本書中譯本十多年前已出版，現據原紙型重印。

宏圖文具圖書公司
香港永樂街19—21號
電話五 | 四四五三七二

特稿

世界茶葉的產銷

從國家統計，除中國以外，印度和斯里蘭卡是世界最大的茶葉出口國。印度茶葉出口量佔世界總出口量的百分之三十五，斯里蘭卡佔百分之二十。世界茶葉的產銷，在過去幾十年來，一直呈現著增長的趨勢。一九七九年，世界茶葉的產量達到了歷史最高點，估計為一百二十萬公噸。其中，印度產量為四十五萬公噸，斯里蘭卡為三十五萬公噸，中國為二十萬公噸。世界茶葉的消費，主要集中於亞洲、歐洲和北美洲。亞洲佔消費量的百分之四十五，歐洲佔百分之三十五，北美洲佔百分之二十。世界茶葉的貿易，主要通過倫敦、新加坡和孟買等國際市場進行。倫敦是世界最大的茶葉貿易中心，佔世界茶葉貿易量的百分之六十。新加坡和孟買分別佔百分之二十和百分之十五。世界茶葉的貿易，在過去幾十年來，一直呈現著增長的趨勢。一九七九年，世界茶葉的貿易額達到了歷史最高點，估計為一百二十億美元。其中，印度貿易額為四十五億美元，斯里蘭卡為三十五億美元，中國為二十億美元。世界茶葉的貿易，在過去幾十年來，一直呈現著增長的趨勢。一九七九年，世界茶葉的貿易額達到了歷史最高點，估計為一百二十億美元。其中，印度貿易額為四十五億美元，斯里蘭卡為三十五億美元，中國為二十億美元。

對美經濟計劃存疑

馬克日圓英鎊俱升

英公佈新預算案後鎊匯可能續偏軟

【本報訊】昨日美國總統卡特發表反通貨膨脹計劃，引起國際市場對美國經濟前景的廣泛關注。卡特總統表示，美國政府將採取一系列措施，以控制通貨膨脹，並促進經濟增長。這些措施包括削減政府開支、提高利率以及加強對貨幣供應量的控制。然而，一些經濟學家對卡特總統的計劃表示懷疑，認為這可能會導致美國經濟陷入衰退。在國際市場上，美元匯率受到影響，馬克、日圓和英鎊等貨幣紛紛升值。其中，英鎊的升值幅度最大，這使得英國的出口競爭力下降。此外，一些國家的貨幣也出現了波動，這反映了國際市場對美國經濟計劃的不確定性。

日限制設海外分行

此間日銀行難再增

日財務公司在港多設貸款生意

【本報訊】日本銀行對海外分行的設立，一直採取著嚴格的控制政策。日本政府認為，海外分行的設立可能會導致日本金融體系的不穩定，並可能對其他國家的金融體系產生負面影響。因此，日本政府要求日本銀行在設立海外分行時，必須經過嚴格的審批程序。目前，日本銀行在海外分行的數量已經達到了一定的規模，但日本政府仍然對其進一步擴張持謹慎態度。然而，一些日本財務公司在海外市場的業務發展迅速，特別是在香港市場。這些財務公司通過提供貸款和投資服務，吸引了大量的資金，並為日本企業在海外市場的擴張提供了支持。

倫敦專家預測

今年元星轉硬

低趨均昨鎊英元美市港

【本報訊】倫敦金融專家預測，今年美元匯率將會轉硬。專家認為，美國經濟的增長將會強勁，這將導致美元匯率的上升。然而，一些專家也指出，美國政府採取的反通貨膨脹措施可能會導致經濟增長放緩，這可能會對美元匯率產生負面影響。在國際市場上，美元匯率的波動引起了廣泛的關注。一些國家的貨幣也出現了波動，這反映了國際市場對美國經濟前景的不確定性。此外，一些國家的貨幣也出現了波動，這反映了國際市場對美國經濟前景的不確定性。

多家公司派息

股價復多回升

交投減至不足五千萬元

美播種大豆面積擴大

【本報訊】昨日股市交投清淡，成交量不足五千萬元。股價在經歷了連續的波動後，開始出現回升的跡象。一些分析家認為，這可能是由於市場對美國經濟前景的看好，以及對一些公司的業績表現感到滿意。然而，一些分析家也指出，市場仍然面臨著一些不確定因素，這可能會對股價的回升產生阻礙。在國際市場上，一些國家的貨幣也出現了波動，這反映了國際市場對美國經濟前景的不確定性。

港手錶出口續增

部分廠家接單排到七月

入口錄肉報漲手錶價加一成

【本報訊】香港手錶出口量持續增長，部分廠家的訂單已經排到了七月。這反映了香港手錶業的強勁增長勢頭。然而，一些分析家也指出，手錶業的增長可能會導致價格的上升，這可能會對消費者產生負面影響。在國際市場上，一些國家的貨幣也出現了波動，這反映了國際市場對美國經濟前景的不確定性。

泰國緊縮經濟

頒佈五項措施

日本上月出口創新高紀錄

【本報訊】泰國政府為了應對經濟困難，頒佈了五項緊縮措施。這些措施包括削減政府開支、提高利率以及加強對貨幣供應量的控制。泰國政府表示，這些措施是為了穩定泰國的經濟，並促進經濟增長。然而，一些分析家對泰國政府的措施表示懷疑，認為這可能會導致泰國經濟陷入衰退。在國際市場上，一些國家的貨幣也出現了波動，這反映了國際市場對美國經濟前景的不確定性。

CAVN/FMG

INDIAN GRACE

海姬 VOY-GLS-002

Callings, Buenaventura, Cristobal, Paramaribo, Port of Spain, El Guaymas, Puerto Cabello, La Guaira and Manacabo. Cargo to Puerto Cortez, Honduras and Port Au Prince, Haiti acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理：香港海運有限公司

聯邦大廈23樓 電話：5-225046, 5-236171

收貨站：長友貨倉 荃灣美芝路1-9號 電話：12-437283, 12-437220

澳門代理：新興公司 電話：2512

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	日期	目的地
神戶丸	4月13日到	新加坡
昌達	4月20日到	新加坡
合安	4月24日到	新加坡
豐桑丸	4月28日到	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

香港總辦事處：中環皇后大道中601號

電話：5-35167, 5-339604

渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)

船名	日期	目的地
NEDLLOYD SIMONSKERK	4月14日	南非毛里求斯
NEDLLOYD CUMBERLAND	4月28日	利來金馬輪
STRAAT JOHORE	4月12日	利來金馬輪
NEDLLOYD MUSI	4月15日	利來金馬輪
NEDLLOYD KOER	5月10日	利來金馬輪

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

三益定期航線

船名	日期	目的地
三益輪	四月十三日	直放 泗水
三益輪	四月十四日	直放 泗水
三益輪	四月十五日	直放 泗水

三益輪船公司

電話：5-13674, 5-13675

巴士拿

即日收貨 泊B12

電話：5-13674, 5-13675

	大公报分類廣告			然後在 星期二失夫。	沙撈越船隻開行日期表 （按四月初十八日） 亞細亞輪船公司啟者本埠	
	十排可作每行六共位個每 元四幣港位個每字就六個					
	○八九六二七：話電					
保羅士	CHEVALIER PAUL	(上午九時)歐洲	國際線	B	沙海	略聯
神戶丸	KOBE MARU	日本	隆德	A	太	巴拿馬
海運	OCEAN PRIMA	日本	A	A	海	三寶瓏
海上商人	SEA TRADER	日本	A	A	日	彭亨
山勝士	SANVASS	美國	B	A	源派	太平
亞利打士	AKRITAS	高雄	國際橋	A	T	P
連地池	BENLEDI	歐洲	A	A	東	E
愛蓮	EASTERN EXPRESS	基隆	A	A	東	M
達華二號	KIUM HWA No. 2	(下午)高雄	油蔴地	A	海	H
明日出口船隻						
亞利打士	AKRITAS	演溪歐洲	國際橋	T	平	L
阿里多奧士	ARISTOXENOS	(下午)為城西非	海濱	士	志	G
文度莎	MENDOZA	施廷	A 25	高	芝	N
復興	UNION BRILLIANT	(下午)西非	A 21	大	吉	R
長航	EVER VOYAGER	紐約	F	利	進	I
愛蓮碧琪	ELLEN BAKER	溫哥華	北角灣	A' 8	行	X
吳上興	DONG IL	雅加達泗水	B' 9	鐵	宇	Z
美來一	MAH MARGALUT	(下午)曼谷	B' 9	提	振	J
瑪嘉烈爵士基	MARGARETH MAERSK	波斯灣	海濱	士	基	V
盛利瑪克	CECILIE MAERKS	歐洲	海濱	葛士	基	T
福興	FOO HSING	高雄	汕頭岸	明	川	M
茂城九	IBERIA MARU	(上午)新加坡	A 34	崎	崎	P
萬力	MBNELAUS	紐約與美國東岸	國際橋	百	保	R
拉浦諾斯	RUBTSOYSK	可蓋遜	國際橋	林	里	L
河內丸	KAWACHI MARU	(下午)地中海	A 34	日	郵	N

最近有一種剝皮術在香港流行起，它是較新的美容方法之一，使到愛觀之人大大感興趣。不過，有二十多人接受了這種手術，主診，不能大聲談話。約經一個星期，被剝皮膚脫落，皮膚出現，對流一照，變黑，變暗，全部不換膚。據說，接受此種美容方法者，首先採用最幼的紙將面部的皮屑磨擦，然後注射數上藥水，起初幾天，不是成個好眠，而是皮膚有拉扯的感覺，不能談話，不能大聲談話。約經一個星期，被剝皮膚脫落，皮膚出現，對流一照，變黑，變暗，全部不